

UNITED NATIONS

ECLAC

ECONOMIC COMMISSION FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN

GERT ROSENTHAL Executive Secretary

[· · ·]

CEPAL

REVIEW

NUMBER 51

DECEMBER 1993

SANTIAGO, CHILE

ANIBAL PINTO Director of the Review

EUGENIO LAHERA Technical Secretary



UNITED NATIONS

CEPAL Review is prepared by the Secretariat of the Economic Commission for Latin America and the Caribbean. The views expressed in the signed articles, including the contributions of Secretariat staff members, however, represent the personal opinion of the authors and do not necessarily reflect the views of the Organization. The designations employed and the presentation of material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat concerning the legal status of any country, territory, city or area or its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

Notes and explanation of symbols

The following symbols are used in tables in the Review:

()	Three dots indicate that data are not available or are not separately reported.
<u>()</u>	A dash indicates that the amount is nil or negligible.
	A blank space in a table means that the item in question is not applicable.
(-)	A minus sign indicates a deficit or decrease, unless otherwise specified.
(.)	A point is used to indicate decimals.
(/)	A slash indicates a crop year or fiscal year, e.g., 1970/1971.
(-)	Use of a hyphen between years, e.g., 1971-1973, indicates reference to the complete number of calendar years involved, including the beginning and end years.

References to "tons" mean metric tons, and to "dollars", United States dollars, unless otherwise stated.

Unless otherwise stated, references to annual rates of growth or variation signify compound annual rates.

Individual figures and percentages in tables do not necessarily add up to the corresponding totals, because of rounding.

LC/G.1792-P

December 1993

United Nations Publication

ISSN 0251 - 2920

ISBN 92-1-121189-1

Applications for the right to reproduce this work or parts thereof are welcomed and should be sent to the Secretary of the Publications Board, United Nations Headquarters, New York, N.Y. 10017, U.S.A. Member States and their governmental institutions may reproduce this work without application, but are requested to mention the source and inform the United Nations of such reproduction.

> Copyright © United Nations 1993 All rights reserved Printed in Chile

CONTENTS

Inauguration of the "Fernando Fajnzylber" Conference Room and presentation of CEPAL Review No. 50 Gert Rosenthal and Alejandro Foxley	7
Flying geese or sitting ducks? Transnationals and industry in developing countries Michael Mortimore	15
Industrial policy: where do we stand? Wilson Peres Nuñez	35
The challenge of industrial competitiveness Rudolf M. Buitelaar and Leonard Mertens	49
Rural society: its integration and disintegration <i>Martine Dirven</i>	69
Indigenous peoples and modernity John Durston	89
Women: productivity and labour in the United States Inés Bustillo and Nancy S. Barrett	103
Capital flows and their effect on the monetary base Helmut Reisen	113
Old and new trade policies Daniel Lederman	123
Integration and trade diversion Renato Baumann	133
European Integration and Latin American trade Miguel Izam	149
Natural resources: the current debate Fernando Sánchez Albavera	163
Guidelines for contributors to CEPAL Review	179
Recent ECLAC publications	180



7

Inauguration of the "Fernando Fajnzylber" Conference Room and presentation of CEPAL Review No. 50

Ceremony effected at ECLAC Headquarters on 2 September 1993, with the participation of Gert Rosenthal, Executive Secretary of ECLAC, and Alejandro Foxley, Minister of Finance of Chile

> Address by Gert Rosenthal, Executive Secretary of ECLAC

Today, we are celebrating three important events at the same time.

The first of these is that issue No. 50 of CEPAL Review has just come out, thus marking 19 years of uninterrupted publication. We are justly proud of the high level attained by this Review, which first appeared under the direction of Raúl Prebisch and later continued under the leadership of Aníbal Pinto, ably seconded first of all by Adolfo Gurrieri and now by Eugenio Lahera. I should like to express my thanks to all of them and to say how pleased I am that the Review is now considered one of the most serious technical publications in the field of Latin American and Caribbean development.

The second event is that we have expanded the physical infrastructure of ECLAC precisely at a time when the demand for conference halls and meeting rooms is growing day by day. The new facilities harmonize with the rest of the building and are also extremely functional and comfortable. We thus have at our disposal as from today this modern conference hall and its attached meeting room.

Thirdly, in naming this hall the "Fernando Fajnzylber Conference Room" we are taking advantage of a fresh opportunity to pay tribute to one of our dearest friends and colleagues. We are honoured today by the presence of Ms Alicia Barrios, Fernando's widow, and her children, to whom we wish to express our appreciation once again. By placing Fernando's name on the plate at the entrance to this hall, we are placing on permanent record the respect and appreciation we feel in ECLAC for a person whose legacy to the institution will long endure.

In fact, however, the various important events we are celebrating today are accompanied by a fourth noteworthy event: the participation of Alejandro Foxley, Minister of Finance of Chile, who will inaugurate this hall for the purposes for which it was designed with an important address on the present and future of the Chilean economy. Alejandro is no stranger to this institution, of course. He already did us the honour of being with us, as the main speaker, at the United Nations Day ceremony in 1991, and also during our twenty-fourth session in April 1992. He has been one of the most outstanding members of the Chilean Cabinet, as well as among the Ministers of Finance of Latin America as a whole. We are delighted to have him here with us as an outstanding professional and public servant, as a colleague, and as a friend, and we wish to thank him most sincerely for having agreed to accompany us once again today.

Address by Alejandro Foxley, Minister of Finance of Chile

I should like to thank Gert Rosenthal for giving me the privilege of taking part in a ceremony which has a significance for all of us, and especially for me, which goes far beyond the importance of the physical facilities we are inaugurating, although of course they are imbued with the characteristic spirit of the person to whom we are paying tribute today, that is to say, with a high level of quality, albeit accompanied by great modesty, and a sense of the future.

I have been wanting for some time to have the chance to say a few words about our dear friend Fernando Fajnzylber. I am very happy to see Alicia and her family here today, and I should like them to know that I am proud to be here at this ceremony, because just as Gert said that many references have been made in ECLAC to the contribution that Fernando made to that institution, I too would like to say now that what we have managed to achieve in these four years of government by the Concertation --the union of parties for democracy-- has been very

预览已结束,完整报告链接和二维码如下:

https://www.yunbaogao.cn/report/index/report?reportId=5_3567

